

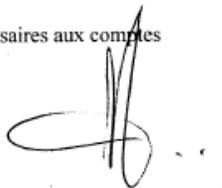
En conclusion, les membres de la Commission de contrôle des comptes vous demandent d'approuver les comptes qui leur ont été présentés et de donner Quitus au trésorier, au comité et au président en exercice de la Mamer Geschicht a.s.b.l.

Mamer, le 27 janvier 2020

Les Commissaires aux comptes



Elisabeth FREYMANN



Camille ROLLINGER

Entlastung des Schatzmeisters, des Vorstandes, der Kassenprüfer

Siehe „Wahlzettel“.

Ernennung der Kassenprüfer für 2020

Elisabeth FREYMANN und Camille ROLLINGER können weiterhin Kassenprüfer sein.

Teilweise Neuwahl der Vorstandsmitglieder

Austretend und wiederwählbar: Gilles REGENER.

Budget 2020

Ein „Nulldefizit“ ist das Ziel der Budgetpolitik des Vorstandes. Der Einfluss der Covid-19-Pandemie auf die Einnahmen und die Ausgaben ist heute sehr schwer abzuschätzen. Der Vorstand schlägt vor für 2020 die Jahresbeiträge von 2019 beizubehalten.

Aktivitäten 2020

28.09.2020 19:00 Stunde der offenen Tür

19.-22.11.2020 10. Mamer Geschichtstag

30.11.2020 19:00 Stunde der offenen Tür

Der genaue Ablauf der beiden „Stunden“ und des „10. Mamer Geschichtstag“ wird den Mitgliedern im Juli 2020 mitgeteilt werden.

Mamer Geschichtsbuet 2020/04

ISSN : 2354-4686

20.06.2020

Ordentliche Generalversammlung

vom 30. Juni 2020

Liebe Mitglieder,

Wir laden Sie herzlich dazu ein, an unserer Generalversammlung teilzunehmen, die 2020 wegen der Covid-19-Pandemie per Korrespondenz abgehalten wird.¹

Sie finden in diesem Dokument die verschiedenen kurzen Berichte sowie im Anhang ein Formular, mit dem Sie zu den einzelnen Abstimmungspunkten Stellung nehmen können. Da gemäß unserer Statuten nur die Vollmitglieder ein Stimmrecht haben, erhalten nur diese Personen das vorgenannte Formular (*bei Verschickung per Mail erhält jeder das Formular, die Vollmitgliedangabe entfällt!*).

Sie sind Vollmitglied

Ja

Nein

Wir bitten (nur) die Vollmitglieder, uns das ausgefüllte und unterschriebene Formular per Post oder per Mail vor dem 30. Juni 2020 (Poststempel oder Eingangsdatum der Mail) zurückzuschicken. Die Details sind auf dem Formular vermerkt. Das Resultat der einzelnen Abstimmungen wird in unserem nächsten Informationsblatt bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Der Vorstand

¹ Rechtliche Grundlage: Règlement grand-ducal du 20 mars 2020 portant introduction de mesures concernant la tenue de réunions dans les sociétés et dans les autres personnes morales, pris sur base de l'article 32, paragraphe 4, de la Constitution, afin de disposer d'un dispositif permettant aux sociétés et autres personnes morales de tenir leurs réunions, en particulier leurs assemblées et conseils d'administration, sans devoir être physiquement présents.

Wort des Vorsitzenden

Meine sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder,

Ich hoffe, dass sie in dieser ungewöhnlichen Zeit bei guter Gesundheit sind und das Interesse an der Geschichte (von Welt- bis Lokalgeschichte) ihnen in den letzten Monaten geholfen hat gut über die Ausgangsbeschränkungen hinweg zu kommen.

Ich danke der Mamer Gemeinde für die finanziellen, die administrativen und die technischen Zuwendungen für unsere verschiedenen Aktivitäten, besonders für die kostenlose Zurverfügungstellung des Archiv- und des Versammlungsraums im Jean-Marx-Gebäude.

Ich danke auch dem CIPA/HPPA Mamer für den wertvollen Beitrag zum 9. Mamer Geschichtstag, der LEADER-Lëtzebuerg-West-Initiative für die Unterstützungen bei verschiedenen Projekten und den Mitgliedern für die Hilfestellungen.

Ich hoffe, dass wir im zweiten Halbjahr wieder unser „gewohntes“ Programm, natürlich unter Einhaltung aller Vorsicht- und Schutzmaßnahmen, durchführen können und uns spätestens nächstes Jahr bei der Generalversammlung wiedersehen.

Ralph LETSCH

Bericht des Schriftführers

28.01.2019	Stunde der offenen Tür
26.03.2019	Generalversammlung
20.05.2019	Stunde der offenen Tür
15.07.2019	Stunde der offenen Tür
30.09.2019	Stunde der offenen Tür
12.-13.10.2019	9. Mamer Geschichtstag
25.11.2019	Stunde der offenen Tür

Die Mamer Geschicht asbl nahm an verschiedenen Veranstaltungen der Gemeinde Mamer teil (u. a. „Meet the clubs“ am 15.06.2019), organisierte einige „Trëppeltier“ durch die Ortschaft Mamer und arbeitete an mehreren Projekten der LEADER-Lëtzebuerg-West-Initiative mit (siehe www.letzebuergwest.lu).

Gilles REGENER

Kassenbericht des Schatzmeisters

Recettes 2019	1 155.28
Dépenses 2019	831.52
Résultat 2019	323.76
Report 2018	4 418.49
Avoir au 31.12.2019	4 742.25
<hr/>	
Avoirs	
- CCPL	4 742.25
Avoir au 31.12.2019	4 742.25

Jean Claude WEBER

Bericht der Kassenprüfer

Concerne : Assemblée Générale du 30 mars 2020

Rapport de la Commission de contrôle des comptes, suivant le rapport de trésorerie en date du 31/12/2019 de la Mamer Geschicht a.s.b.l.

En exécution de la mission qui lui a été confiée par l'Assemblée Générale du 19 mars 2018, la Commission des comptes se composant de Madame Elisabeth FREYMANN et Monsieur Camille ROLLINGER, a l'honneur de vous rendre compte de la vérification des opérations effectuées au titre de l'année 2019 et des comptes exprimant les opérations et la situation qui en résulte au 31 décembre 2019. Toutes les données nécessaires et les pièces comptables ont été mises à sa disposition par le trésorier de la Mamer Geschicht a.s.b.l. Monsieur Jean Claude WEBER.

1. Le bilan Actif-Passif concorde avec les livres de comptes.
2. Les comptes sont tenus régulièrement.

Il a également été procédé au contrôle des factures et des comptes de l'association.